

MERCÌ À NOS COMMANDITAIRES! ENCOURAGEONS-LES!

Maison Funéraire & Chapelle
LAFLEUR
 Funeral Home & Chapel
 Casselman, ON Embrun, ON
 613 764-3286 613 443-3286
 Dir. I Lafleur / Dir. D. Lafleur Dir. E. Lafleur

PHILIPPE RYAN
 613 443-3107

les coopérateurs
 Assurance / Services Financiers

Campbell & Sabourin LLP/s.r.l.
 Barristers & Solicitors • Avocats et Notaires
 1-165 rue Bay Street, Embrun
 613.443.5683
 www.campbelllaw.on.ca

 **Hôpital vétérinaire Embrun**
 Embrun Veterinary Hospital
 651 Notre-Dame Embrun (Ontario)
 K0A 1W1
 613-443-5459
 Animaux de compagnie
 Comparaison animaux

Embrun Collision Inc.
 355 New York Central St.
 Embrun, Ontario K0A 1W1
 Tel.: 613-443-2350
 Fax: 613-443-0699
 www.embruncollision.ca
 email: info@embruncollision.ca
 Jeff Butler
 Manager
 Alain Raymond
 Président

CHEZ LILI

 PARTY RENTALS INC.
 Line et Daniel Blanchard: prop.
 613 443-3482

EMBRUN
 Dodge Chrysler Jeep
 613-443-4314
 www.embrunchrysler.com
 Pierre N. Cousineau
 General Sales Manager
 Gérant général des ventes
 700, Notre-Dame, Embrun, ON
 service@embrunchrysler.com


 Couvre Plancher
 Embrun
 Floor Covering inc. 1997
 vinyle coussiné, céramique, tapis
 781-C, rue Notre-Dame, EMBRUN
 613 443-5538


 Division de : Services Financiers Lanthier Inc.
ALAIN LANTHIER, CFP
 PLANIFICATION FINANCIÈRE
 SERVICES FINANCIERS
 613 443-0522
 Courtier en assurances et services financiers

Dr. Brigitte M. Filion
 Optometrist/ Optométriste
 2-685 Notre-Dame Ave
 Embrun, Ontario K0A 1W0
 Tel: 613-443-1113

Monument
 Casselman Embrun
 708 Principale 874 Notre-Dame
 C.P./P.O. Box 560 C.P./P.O. Box 1020
 Casselman, ON Embrun, ON
 613-764-3286 613-443-3286

Eric Brisson
 Président

OLIGO
 DEVELOPMENT GROUP
 Properties - Builders - Rentals
 Quality Developer and Home Builder
 Développeur et constructeur immobilier de qualité
 996 St-Augustin, Unit B, Embrun www.ologogroup.com/
 613-443-3575

BRANDSOURCE
 Makeu
 HOME FURNISHINGS
 MEUBLES / ÉLECTRO - MÉNAGERS
 613-443-2191
 www.maheubrandsource.ca

Village Restaurant
 Dining Lounge
 613-443-3184
 ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00
 1006 Notre-Dame St
 Embrun, Ontario
 K0A 1W0


FERME TI-CO INC.
 613-443-3583
 Service de séchage / Drying Services
 Entreposage / Storage
 Laurier 613-859-2879 | Bob 613-222-8853
 Rhéal 613-286-2718

BRANDSOURCE
 Makeu
 HOME FURNISHINGS
 MEUBLES / ÉLECTRO - MÉNAGERS
 613-443-2191
 www.maheubrandsource.ca


BMR
 le groupe
 Matériaux de construction & rénovations
 935 Notre-Dame, Embrun fax 613-443-1017
 613-443-2889


AUTOPRO
 Gilles & Gylaine Loiselle
 Propriétaires
 GARAGE LOISELLE
 878, Notre-Dame, EMBRUN
 613-443-2955
 Pneus
 Freins
 Suspensions
 Enlèvement
 Climatisation
 Tuyaux d'échappements
 Plan d'entretien préventif
 Gonflage des pneus à l'azote


 CENTRE AUXITE
Encore
 Hearing Center Inc.
DEBBIE BOOTH
 Audiologiste / Audiologist
 613-443-2005
 883 Notre Dame CP 889
 Embrun, ON K0A 1W0

Chevaliers de Colomb
 conseil # 6301

 rue Forget, Embrun (Ontario) K0A 1W0
 613 443-6301

LES FONDATIONS BRISSON Inc.
 RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE
 Bunk Silo - Fosse à purin (lagoon)
 Panneaux jusqu'à 14 pieds
 Tel 613 764-1530
 Fax 613 764-3376

LA COOPÉRATIVE AGRICOLE
 D'EMBRUN LABC
 Toujours à l'écoute de ses membres
 613 443-2833

Gérard M. Lemieux
 Comptable agréé
 888, rue Notre-Dame
 Embrun, Ontario K0A 1W0
 téléphone 613 443-5154

Jean G. Martel
 AVOCAT - LAWYER

 800 NOTRE DAME
 EMBRUN, ON
 Tel : 613 443-3267

Club Optimiste Embrun

 ami de la jeunesse
 Président 2011-2012 - Armand Beauchamp
 613-764-5534
 Courriel - armand50@live.ca


Desjardins
 Caisse populaire
 Nouvel-Horizon
 CENTRES DE SERVICES
 Embrun613 443-2982
 Casselman613 764-2063
 St-Albert613 987-2823
 St-Isidore613 524-2181

Portes Express Doors
 145 BAY EMBRUN, ON K0A 1W1
 PIERRE LABELLE
 PRÉSIDENT
 eTrim LTD.
 VENTES ET SERVICE
 TEL: 613 443-5594 FAX: 613 443-3247
 www.expressdoor.com

club voyages
 marlin travel
Claude Lapointe
 claudelapointe@marlintravel.ca
 www.marlintravel.ca/1110
 810, rue Notre Dame
 Embrun (Ontario) K0A 1W0
 Tél. : 613-443-1417

R. Paquette
 COURTIER D'ASSURANCE INC.
 INSURANCE BROKER INC.
 Casselman On Embrun On
 Tél: 613.764.2883 Tél: 613.443.2255
 www.rpaquette.com


VéloXpress
 Madeleine et Michel Laplante
 propriétaire / owner
 Tél: 613-443-5500 / Fax: 613-443-2341
 671A rue Notre-Dame, Embrun, ON K0A 1W1
 Vélos nouveaux et usagés - réparation - accessoires
 Location / bikes new and used - repairs, rentals
 info@veloxpress.net / www.veloxpress.net

LA SOURCE

NOTRE BULLETIN PAROISSIAL - Le 9 septembre 2012

PAROISSE ST-JACQUES
 1041, rue Notre-Dame, C.P. 100
 Embrun, Ontario K0A 1W0
 613-443-2817
 Téléc : 613-443-1843

courriel : paroissestjacques@rogers.com
www.paroissestjacques.com

Albert Kaumba, Prêtre, curé
Luc Richer, Diacre, collaborateur

PERSONNEL: Lucile Bruyère, secrétaire, Thérèse St-Amour, bénévole, Denis Leduc, bedeau.

SERVICES PAROISSIAUX :

Administration (CAT) (cat-st-jacques@rogers.com): Stéphane Nadeau, prés. (613-443-2184), Denis Rivet, vice-prés. (613-443-2674), Ginette Bouchard-Forgues, secrétaire, Gérard Lemieux, comptable, André Leduc, Réjean Grégoire, Marc Rivard, Laurier Lemieux.

Pastorale (CPP): Denis Leduc, prés. (613-443-1330), Diane Bergeron, secrétaire, Lucile Bruyère, Paulette Rochon, Jeanne Brisson, Élisabeth Godin Charron. **Liturgie:** Lucien Servant.

Organiste: Gilles Bruyère.

BUREAU: Ouvert tous les jours de la semaine à l'exception du mercredi avant-midi.

EUCHARISTIES DOMINICALES: samedi 17h – dimanche 8h30 & 10h30 (+ liturgie des enfants).

- à l'église: lundi et jeudi 19h / vendredi 9h + exposition et adoration du Saint-Sacrement
- au Pavillon: 1^{er} et 3^e mardi du mois 10h
- au Foyer St-Jacques: le 2^e jeudi du mois 10h30, 4^e jeudi: Célébration de la Parole
- au Centre Urgel Forget: le 4^e mardi du mois 10h

SACREMENT DU BAPTÊME: 2^e ou 4^e dimanche du mois à 11h45, téléphonez pour détails

- Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

SACREMENT DU MARIAGE

- Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphoner pour un rendez-vous.
- Obtenez une copie récente de votre certificat de baptême.

SACREMENT DU PARDON

- Sur semaine avant les messes à l'église, sur rendez-vous au presbytère.

SACREMENT DES MALADES

- Avertir le curé si une personne est retenue à la maison par l'âge ou la maladie.

FUNÉRAILLES: Comité du cimetière: Camille Piché, président (613-443-0381), André Leduc, Edgar Brisson, Rhéal Lemieux, Mario Savage, secrétaire.

- S'adresser au presbytère pour fixer le jour et l'heure en cas de décès.

NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE

Samedi le 8 septembre, 23^e dimanche ordinaire

17h00 **Marcel Brisson** / parents et amis
Huguette Émard / parents et amis
Rita Brisson / Gérald Brisson
Jeanne Champagne / son époux Roméo
Marguerite Brisson / Claire



Dimanche le 9 septembre, 23^e dimanche ordinaire

8h30 **Paroissiens et paroissiennes de St-Jacques**

10h30 **Ovila Labelle, Georgette et Berthilde Bourdeau** / Famille Yvonne Labelle
Omer et Madeleine Lamadeleine / Gilles et Ginette
Marcellie 29^e et Dorina 14^e Gignac / Lucile Gignac
Émile Bourgeois / son épouse Réjeanne
Laurent Beaudin et Johanne Beaudin Longtin / famille Gisèle Beaudin
Edgar Lanois / son épouse
Gisèle Labelle 4^e / la famille

Lundi le 10 septembre, Saint Aubert, Évêque d'Avranches

19h00 **Huguette Émard** / parents et amis

Mardi le 11 septembre, Saint Jean-Gabriel Perboyre, martyr

Prière à la maison

Mercredi le 12 septembre, Saint Émilien, évêque de Valence

Prière à la maison

Jeudi le 13 septembre, Saint Jean Chrysostome, évêque et docteur de l'église

10h30 **Ronald Clément** / parents et amis

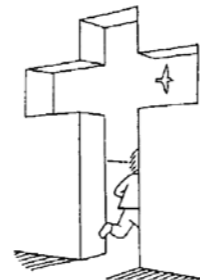
19h00 **Marcel Brisson** / parents et amis
Hillaire Lemieux / Suzanne et Denis Brisson
Albert DeBonville / Yvette Lemieux



Vendredi le 14 septembre, La croix glorieuse

9h00 **Diane Roy** / parents et amis

9h30-10h00: Adoration du Saint Sacrement



ATTENTION: Nous n'avons presque plus d'intentions de messes pour les jours de semaine. Pensons à nos défunts, parents et ami(e)s.

« "EFFATA" (OUVRE-TOI) »

Dieu prend sa revanche contre le mal qui nous atteint et nous abîme. Il tient à supprimer le mal, faire en sorte que les aveugles voient et que les sourds entendent. Dieu nous aime plus que tout être au monde. Notre vie connaît souvent des humiliations physiques et morales. Mais le Seigneur est là; il vient pour nous libérer et nous sauver. Avec lui, le mal ne peut avoir le dernier mot.

Dans la seconde lecture, saint Jacques nous rappelle que là où il y a l'amour les considérations discriminatoires de personnes n'y ont pas leur place. La tentation de ménager les riches et les puissants reste toujours bien présente. Ce comportement est incompatible avec l'Évangile de Jésus Christ. Dieu a choisi de préférence les pauvres et les a faits riches dans la foi. Il en a fait des héritiers du Royaume. C'est une mise en garde pour notre société de surconsommation.

L'évangile de saint Marc nous montre qu'avec Jésus, ceux qui souffrent, vivent la Bonne Nouvelle. Aujourd'hui, nous voyons Jésus, en territoire païen et non en territoire d'Israël. Sa mission n'est pas réservée à un unique peuple. Elle s'ouvre à tous. C'est là qu'il va guérir un sourd-muet. Cet homme représente tout un peuple pratiquement fermé à la Parole de Dieu. Il est incapable de proclamer les merveilles de son Créateur. Il est sourd à la Bonne Nouvelle de l'Évangile. Sa rencontre avec Jésus a été quelque chose d'extraordinaire. Un mot résume bien toute l'action du Christ : « Effata » (ouvre-toi). Jésus vient nous ouvrir à Dieu et à tous les autres.

Cet homme handicapé nous ressemble. Même si nous entendons et parlons correctement, il nous arrive de nous enfermer sur nous-mêmes. De plus en plus, nous sommes incapables de communiquer avec les autres. Nous vivons repliés nous-mêmes, sans relation, sans ami, sans travail, sans conversation. Rien n'intéresse certaines personnes en dehors de leur « moi ». Nous vivons dans un monde super médiatisé, mais beaucoup continuent à vivre dans l'individualisme. Chacun y cherche à tout prix à ménager ses intérêts et ses privilèges. Cette attitude nous rend sourds aux drames du monde et au bien commun.

Saint Marc s'adresse à nous. Il vient nous montrer ce qui se passe quand nous sommes sourds à la Parole de Dieu. Mais Jésus est là comme autrefois. Il fait sans cesse le premier pas vers nous. Comme autrefois, il continue à nous dire « OUVRE-TOI ». C'est avec lui et par lui que se réalise en nous l'ouverture du cœur, des yeux, des oreilles et de la bouche. Toutes les guérisons qui nous sont rapportées dans l'Évangile nous révèlent la guérison profonde que Jésus vient réaliser en nous. Quand Jésus nous dit « Ouvre-toi », c'est pour nous ouvrir à la Parole de Dieu. Écoutons-la convenablement et mettons-la en pratique.

BONNE SEMAINE À TOUTES ET À TOUS !

BONNE NOUVELLE POUR CE 23^e DIMANCHE ORDINAIRE

"Prenez courage, ne craignez pas. Voici votre Dieu. C'est la vengeance qui vient, la revanche de Dieu. Il va vous sauver". Voilà le message que nous entendrons dans la première lecture. Comprenons bien, cette revanche de Dieu c'est celle de son amour. Accueillons l'amour divin.



CÉLÉBRATION DE MARIAGE ENTRE

Julien Tremblay et Josée Lamarche (7 septembre à 19h00)

Publication des bans pour le mariage entre

Mathieu Sauvé et Édith Rivet (15 septembre à 14h30)

Matthieu Maurice Laplante et Véronique Daviault (22 sept à 14h30)

Robert C. Facette et Beverly Langevin (13 octobre à 19h00).

Si vous connaissez un empêchement au sujet d'un mariage, en parler au curé.

50^e anniversaire de mariage entre Lise et Camille Piché, le 3 septembre 2012. La famille organise une célébration eucharistique spéciale à laquelle vous êtes cordialement invités le 23 septembre 2012; après la messe, rendez-vous à la salle des Chevaliers de Colomb. Joyeux anniversaire et félicitations à Lise et Camille.

EN MÉMOIRE DE JESSICA GODIN

Pour marquer l'anniversaire de la mort tragique de Jessica Godin, sa famille avec le soutien de la communauté et du maire d'Embrun-Russell, organise une marche à la chandelle, le 22 septembre 2012 à partir de 20h00. Lieu de départ: stationnement Lucky 7, et point d'arrivée: cimetière sud St-Jacques d'Embrun. Il y aura une prière pour conclure la marche et un autobus pour ramener les personnes au Lucky 7.

LE CLUB JOIE DE VIVRE

- Vous invite à notre souper le mercredi 19 septembre à 17h30 à la salle des Chevaliers de Colomb, 5 rue Blais. Souper et danse avec la musique de Gisèle Adam. Réservations au plus tard le dimanche 16 septembre. Nouvelles cartes de membres disponibles à la porte. Info : Annette 613-443-2175, Ida 613-443-4308, Denise 613-443-5689 ou Huguette au 613-443-2862.

- L'année de quilles commence mercredi le 12 septembre à 13h00 à la salle de quilles d'Embrun, rue Blais. Si des gens sont intéressés à venir jouer aux quilles ou pour autres informations, veuillez appeler Pauline Prézeau au 613-443-9030.

CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 6301 D' EMBRUN

Souper de fèves au lard, pâté chinois et macaroni, organisé par les Chevaliers de Colomb, le vendredi 14 septembre 2012, à 17h15, 5 rue Forget, à Embrun.



LE PAVILLON: DONATION DE LAINE

Les dames du Pavillon cherchent de la laine pour leurs projets d'automne. Merci.

Samedi le 15 septembre, 24^e dimanche ordinaire

17h00 Lionel 39^e et Yvonne Brisson / Léo et Françoise Brisson
Maurice Brisson 3^e / Léo et Françoise Brisson
Aurèle et Suzanne Provost / famille Michel Provost
Carmen Osborne / Lise et Murielle
Marguerite Brisson / Claire

Dimanche le 16 septembre, 24^e dimanche ordinaire

8h30 Paroissiens et paroissiennes de St-Jacques

10h30 Jeanne Brisson / Jean et Suzanne Cloutier
Hector Cloutier 17^e / Jean et Suzanne Cloutier
Jeannette Cousineau / les amis du vendredi soir
Ronald Clément / Paul et Sylvie Rochon

LAMPE DU SANCTUAIRE

Semaine du 9 septembre 2012 – Gérard Lemieux

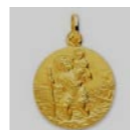


OFFRANDES COMMUNAUTAIRES

Dimanche le 2 septembre 2012: Collecte 1 341\$; Dîme 35\$; Prions en Église 9\$;
Total 1 410\$. Merci de votre générosité!

SERVICES LITURGIQUES pour les 15 et 16 septembre 2012

	17h00	10h30
Accueil	Michel Laplante Madeleine Laplante	Léo Brisson Claudette Lafleur
Animatrices Lectrice(teur)	France Girard France Lanois	Christine Boulerice Claude Clément
Servants	Denis Rivet Ginette Rivet	Fern Groulx Denise Groulx
Communion	Denis et Ginette France Girard	Fern et Denise Laurier Lemieux



MÉDAILLES DE SAINTS

Avez-vous des médailles de saints que vous n'utilisez plus?
Apportez-les à l'église car elles peuvent encore servir. Merci.

DÎNER COMMUNAUTAIRE

Le jeudi 13 septembre à 11h30 au Centre J. Urgel Forget. Menu : pâté chinois + dessert. Prix 7\$. S.v.p. réserver avec Annette Sauvé au 443-2175 avant le 10 septembre. Tirage 50/50 sur place. En après-midi, activités avec Marie-Thérèse.

SOUPER-BÉNÉFICE ANNUEL DE L'ARCHEVÊQUE

Le mercredi 17 octobre, Mgr Terrence Prendergast, s.j., sera de nouveau l'hôte du Souper-bénéfice annuel de l'Archevêque qui aura lieu au Centre de conférences du Hampton Inn Ottawa. Renseignements: Louise Morton 613-738-5025, poste 235.

RÉUNION DES FILLES D'ISABELLE

Réunion des Filles d'Isabelle lundi le 10 septembre 2012 à 19h30 à la salle des Chevaliers de Colomb d'Embrun. Info. Margaret 613-443-5227.

LA LITURGIE DES ENFANTS RECOMMENCERA LE 16 SEPTEMBRE A 10H30

Le dimanche matin, à la messe de 10h30, nos petits de 3 à 9 ans sont invités à se rendre à la liturgie des enfants, pour une liturgie adaptée à leur âge. Ils sont divisés en 2 groupes: ceux avant la 1^{ère} communion et ceux qui l'ont déjà reçue. Nous avons besoin d'animatrices et d'animateurs pour aider à la liturgie des enfants. Si vous voulez partager vos valeurs chrétiennes avec les tous petits, vous pouvez contacter Diane Bergeron au 613-443-3212 ou au presbytère au 613-443-2817.

LA VIE MONTANTE

Un rappel que la prochaine rencontre aura lieu à la sacristie de l'église St-Jacques d'Embrun, le mardi 11 septembre à 13h30. Thème de la méditation: Prenons la route dans la confiance. Ce mouvement chrétien des personnes retraitées ou semi retraitées a pour objectif de répondre à l'appel de Vatican II. Les rencontres mensuelles favorisent le partage de la Parole de Dieu.

CLINIQUE DE COLLECTE DE SANG

Le club Optimiste, M&M Meat Shop et Rona Embrun organisent une clinique de collecte de sang le mercredi 12 septembre 2012 de 15h30 à 20h30 au Centre Récréatif d'Embrun, 6 rue Blais. Info: Joanne Verner Perras 613-443-3578.

INVITATION - COOPÉRATIVE D'HABITATION POUR LES AÎNÉS À EMBRUN

Vous êtes invités à une séance d'information dans le but de fonder une coopérative d'habitation pour les aînés à Embrun; le mercredi 12 septembre à 19h30 à la salle de l'aréna, rue Blais, Embrun. Bienvenue à tous. Info: 613-443-3888.



*Jésus, je veux regarder aujourd'hui le monde
avec des yeux remplis d'amour, comme Toi,
Et je veux voir que le bien en chacun, comme Toi.*

CENTRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE: ACTIVITÉS POUR AÎNÉS: Gratuit !

1 Groupe d'exercices "Vie Active", pour dix semaines à Embrun: les jeudis de 9h30 à 10h30, à partir du 9 septembre.

2 Yoga - 8 semaines, les mardis de 13h à 14h à partir du 18 septembre.

3 Comment aider quelqu'un qui veut arrêter de fumer? Mercredi le 19 septembre de 9h30 à 10h30.

4 Groupe de soutien, les 2^{es} mardis du mois de 10h à 12h, à partir du 12 septembre. Inscription requise pour toutes les activités. Info: 613-443-3888.

L'UNION CULTURELLE DES FRANCO-ONTARIENNES

Réunion mercredi le 12 septembre à 19h30 à la salle de l'église. On souligne les fêtes du mois de juillet, août et septembre. On s'abonne à la Ruche, \$6.00 pour 3 numéros. Invitations à toutes les dames intéressées. Info: Anita 613-443-2360.

REMERCIEMENTS

Je désire remercier la paroisse St-Jacques qui m'a permis de vous adresser un mot concernant mon année en Irlande en formation pour les jeunes. Merci à ceux et celles qui m'ont remis un don ou qui prient pour moi et nos équipes NET. J'ai bien hâte d'entreprendre une deuxième année comme missionnaire. Union de prières. Que Dieu vous bénisse! Jani Chartrand (Info 613-443-2297).

RETRAITE SPIRITUELLE: En marche vers la civilisation de l'Amour. Par M. Léandre Lachance, du 21 au 23 septembre 2012 à l'église St-Pierre-Chanel. Info: 819-771-8071; 819-771-1849.

À nos prières: Mme Rita Murphy, ses funérailles ont eu lieu samedi, le 8 septembre à 11h00. Épouse à Feu Edgar Murphy et mère à Jean Murphy et Françoise Landry de notre paroisse. Nos vives sympathies.



LA MESSE AU CIMETIÈRE ST-JACQUES

Notre célébration a lieu
ce 9 septembre à 10h30, au
cimetière nord



Messe au cimetière de Vars dimanche le 16 septembre à 11h00.